

# Varios colectivos denuncian prácticas irregulares de Citaciones de Extranjería

PAPELES Y DERECHOS DENONTZAT, MÉDICOS DEL MUNDO Y SOS RACISMO NAFARROA  
:: 24/04/2020

## [Euskara]

Papeles y Derechos Denontzat, Médicos del Mundo, Apoyo Mutuo-Laguntza Elkarri eta SOS Arrazakeria Nafarroa taldeek salatu nahi dugu apirilaren 20an Iruñeko alde zaharrean izan zen polizia-jarduera bat. Pertsona kalean zegoen erosketak egiteko, Polizia Nazionaleko agenteek geldiarazi eta identifikatu zutenean. Poliziak une horretaz baliatu ziren identifikatutako pertsona mehatxatzeko eta zitazio bat emateko. Zitazio hauek, "Tranpa hitzordua" moduan ezagutzen ditugunak, egoera irregularrean dauden pertsonak kanporatzeko espedienteak irekitzeko pentsatuta daude. Edozein egoera aprobetxatzen da (identitate-kontrolak profil etnikoaren arabera, pertsona polizia-bulegoetan agertzea salaketa jartzeko, trafiko-kontrolak eta beste hainbat testuinguru) data jakin batean agertzeko zitazioak emateko, arrazoi zehatzaren berri eman gabe edo, batzuetan, engainatuz, eta, gainera, agertzen ez badira, zigortuak edo atxilotuak izan daitezkeela jakinarazten zaie.

Bi urte daramatzagu mota honetako zitazioak salatzen, eta, bere garaian, kexa bat bidali genion Estatuko Arartekoari, egoera irregularrean zeuden atzerritarrei eragiten zieten kasu batzuk bildu ondoren, oso testuinguru desberdinetan, ondorio larriak zituztelako, batez ere egoera administratibo irregularrean zeuden atzerritarrentzat; eta uste genuelako legez kanpoko eta eskubideak urratzeaz gain, praktika hau irregularra zela, zitazioek atxilotzeko arriskua baitzuten, askatasunaz gabetzeko neurri hori bermatzen zuen prozedura penal edo administratiborik ireki gabe. Balio juridikorik gabeko mehatxuak, baina helburu argi batekin: beldurraren bidez zirkulazio-askatasuna kontrolatzea eta praktikan muga ikusezinak ezartzea gure hirietan eta auzoetan, pertsonen bizitza jatorri, baldintza, arrazalizazio eta kategoria juridikoaren arabera zeharkatzen dutenak, eta hori ezin genuen eta ezin dugu onartu.

Aurreko guztiari, gaur egun, nortasun-kontrol horiek egitea (ez dugu zalantzakir irizpide diskriminatzailetan oinarritzen direnik) eta zitazio horiek praktikan jartzea alarma-aldian, egungo konfinamendu-testuinguruan, zirkulazio mugatu eta kontrolatuko askatasunarekin, larritasun berezikoa dela eta onartezina eta maltzurra dela gehitu behar diogu.

Horregatik guztiagatik, Estatuko Arartekoari beste kexa bat aurkeztea erabaki dugu, eta Migrazioen eta Justiziaren Zuzendaritza Nagusiari eta Gobernuak Nafarroan duen Ordezkaritzari jakinaraztea, honako hau eskatuz:

Aipatzen dugun zitazioa eta orain arte egin diren guztiak deuseztatzea. Barne Ministerioari informazioa eskatzea praktika horiei buruz, metodo honen arabera irekitako eta/edo gauzatutako kanporatze-espedienteen kopuruari buruz, eta horiek artxibatzea. Jarduketa

horien legezkotasunari buruzko txostena, zein arautegitan oinarritzen den zehaztuz, eta erantzukizunen eskaera, zuzenbidearen kontrakoak badira eta eskubideak urratzen badira. Profil etnikoan oinarritutako nortasun-kontrolak bertan behera uztea. Horrelako zitazioak bertan behera uztea. Toki entitateen eta Nafarroako Gobernuaren menpeko polizia kidegoek horrelako praktiketan laguntzarik ez ematea, eta identifikazio eta nortasun kontrolak profil etnikoaren arabera egitea saihesteko neurriak ezartzea.

---

## [Castellano]

Desde los colectivos Papeles y Derechos Denontzat, Médicos del Mundo y SOS Racismo Nafarroa queremos denunciar una actuación policial que ocurrió el día 20 de abril en el casco viejo de Iruña. La persona se encontraba en la calle para realizar sus compras cuando fue parado e identificado por agentes de la Policía Nacional, momento que fue aprovechado por los agentes para amenazar a la persona identificada y entregarle una citación. Se trata de lo que denominamos “citas trampa”, que consisten en el reparto de citaciones y que están pensados para incoar expedientes de expulsión a personas que se encuentran en situación irregular, se aprovecha cualquier situación (controles de identidad por perfil étnico, comparecencia de la persona en dependencias policiales para interponer denuncia, controles de tráfico y un largo etcétera de contextos) para hacerles entrega de citaciones en las que se les exige su comparecencia ante el grupo de Extranjería en una fecha determinada, sin informarles del motivo concreto o en algunos casos engañándole, informándoles además de que si no comparecen pueden ser sancionadas/os o detenidas/os.

Hace ya 2 años que venimos denunciando estas prácticas, en su día remitimos una queja al Defensor del Pueblo estatal, tras haber recopilado una serie de casos que afectaban a personas de origen extranjero en situación irregular, en muy diversos contextos, por las graves consecuencias que tenían, sobre todo para las personas extranjeras en situación administrativa irregular y porque entendíamos que se trataban de prácticas que además de ilegítimas y vulneradoras de derechos eran irregulares ya que las citaciones, contenían una amenaza de detención sin haber incoado ningún procedimiento penal o administrativo sancionador que avalase esa medida privativa de libertad. Amenazas sin valor jurídico, pero con un objetivo claro: el control de la libertad de circulación a través del miedo y la instauración en la práctica, de fronteras invisibles en nuestras ciudades y barrios que atraviesan las vidas de las personas según su origen, condición, racialización y categoría jurídica, algo que no podíamos ni podemos tolerar.

A todo lo anterior, hoy debemos añadir, que llevar a cabo estos controles de identidad, que no dudamos que siguen estando basados en criterios discriminatorios y poner en práctica estas citaciones durante el periodo de alarma, en el actual contexto de confinamiento, con la libertad de circulación restringida y controlada, reviste de especial gravedad y resulta intolerable y perverso.

Por todo ello, hemos decidido interponer una nueva queja ante el Defensor del Pueblo estatal, dando traslado de esta a la Dirección General de Migraciones y Justicia y a la Delegación de Gobierno en Navarra, reclamando lo siguiente:

Petición de información al Ministerio de Interior sobre este tipo de prácticas, número de expedientes de expulsión incoados y/o ejecutados en base a este método, así como el archivo de los mismos. Informe sobre la legalidad de estas actuaciones, detallando la normativa en la que se basa, y petición de responsabilidades en el caso de que resulten contrarias a derecho y constituyan vulneraciones de derechos. El cese de los controles de identidad basados en el perfil étnico. El cese de este tipo de citaciones. La no colaboración de los cuerpos policiales dependientes de las entidades locales y del Gobierno de Navarra en este tipo de prácticas, así como el establecimiento de medidas para evitar que se lleven a cabo identificaciones y controles de identidad por perfil étnico.

---

[https://www.lahaine.org/mm\\_ss\\_est\\_esp.php/varios-colectivos-denuncian-practicas-irregulares](https://www.lahaine.org/mm_ss_est_esp.php/varios-colectivos-denuncian-practicas-irregulares)